

広報



石垣市ホームページ <http://www.city.ishigaki.okinawa.jp>

2011
広報いしがき
No.477
8月号
平成23年
毎月1回発行

- 今月の主な内容
- 沖縄県総合防災訓練開催
 - ケイタイフォトコン
 - まちづくり支援基金の活用
 - 市長とランチミーティング
 - 婦人がん検診のお知らせ
 - お知らせ
 - 市民カレンダーなど

人口と世帯数
総人口 48,709 (+16)
男 24,261 (-1)
女 24,448 (+17)
世帯数 21,921 (+21)

(平成23年7月末日現在の住民
基本台帳・外国人登録人口)



いすぬしー

7月17日夜、石垣字会の主催する石垣村の組踊り「伊祖の子」の復活公演が宮鳥御嶽で行われました。明治28年、石垣村の結願祭で演じられて以来、116年ぶりの上演です。文化庁の助成を受け2年間、地域ぐるみで取り組んできた事業です。

日々努力 自分を変える こつこつと

平成22年度いしがき教育の日啓発標語入選作品 石垣中学校3年 新城 仁貴

平成23年度 沖縄県総合防災訓練 開催

◎平成23年9月2日(金) 13:30~16:00

平成23年度 沖縄県総合防災訓練が石垣市内全域で開催されます。

(主会場:八島一丁目地先 その他:石垣市内各地)

【訓練目的】

この訓練は、沖縄県と共に、大規模地震等の発生を想定し、住民参加のもと、防災機関の連携・対応状況を検証・確認するとともに、防災意識の高揚を図ることを目的としています。

【訓練想定】

平成23年9月2日(金) 13:30頃、沖縄本島近海にて地震発生

13:32 市内防災無線にて緊急地震速報(J-ALRRT)

いしがきサンサンラジオからも放送予定

13:33 気象台から八重山地方に「大津波」警報が発表され、近隣地域住民・事業者・観光客等へ避難指示呼びかけ

八島町一帯で多数の建物が倒壊し、火災の発生、瓦礫の下敷き等になり負傷者が多数発生。

ライフラインにも甚大な被害が生じているとの情報、市災害対策本部を設置し被害状況を県へ報告し、

災害応急対策・復旧対策にあたることとした。



～主会場(八島地先)～

【訓練種目:4項目:23種類】

参加機関:70機関(2,000名)

(1)事前措置

ア. 訓練実施の広報

(2)初動措置訓練

ア. 情報収集・伝達訓練 イ. 避難訓練 ウ. 災害対策本部設置訓練
エ. 住民等の初期活動訓練

(3)災害対策活動訓練

ア. 応接要請訓練 イ. 広域応援部隊等の参集・輸送訓練
ウ. 避難所設置訓練 エ. 交通規制訓練 オ. 交通輸送路確保訓練
カ. 場外離着陸場設置訓練 キ. 救護所設置運用訓練
ケ. 救助訓練 ケ. 火災船放水消火・浮流油放水抜散訓練
コ. 火災防御訓練 サ. 衛星中継車等運用訓練 シ. 災害救助法適用訓練
ス. 感染症対策訓練 セ. 避難民輸送訓練 ソ. 非常通信確保訓練

(4)災害復旧訓練

ア. 被災者支援活動訓練 イ. ライフライン設置・復旧訓練
ウ. 救援物資等輸送訓練

●シャトルバス(マンタ公園前↔主会場) 12:30～随时



平成16年度総合防災訓練写真より

～市街地(津波避難ビル)～

【訓練種目】

(1)津波避難ビル避難・受入訓練

「大津波警報」発表により、市内防災無線及びいしがきサンサンラジオより避難放送

↓

※近隣地城住民・事業者・観光客等の津波一時避難者が避難ビルに避難する。

※津波避難ビル管理者による一時避難者の上層階への誘導訓練。

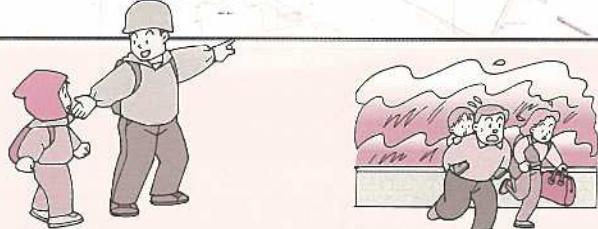
○訓練参加団体

ホテルルートイングランディア ホテルビーストランド石垣島
南の美ら花ホテルミヤヒラ 石垣島ホテルククル チサンリゾート石垣島
ハイパーホテル石垣島 ハッピーホリデー石垣島 蓬莱閣マンション



観光客・住民・事業所

津波避難ビル避難・受入訓練



防災訓練会場や近隣の津波避難訓練へご参加下さい。

問い合わせ: 石垣市総務部総務課 TEL:82-1216

8/8
(月)

英語をより身近に感じて 中学生英語キャンプ

中学生を対象にした1泊2日の英語キャンプが県立石垣青少年の家で行われ、市内の中学生12名が参加しました。これは国際性豊かな人材育成と地域づくりを目指し、異文化、言語理解を学ぶものです。

市と県の英語指導助手、英語アドバイザー、中学英語教諭、国際交流員が講師を務め、ランチ作りや文法・発音、寸劇づくりなど、ゲーム形式を取り入れた内容で学びました。

第8回 野底ついんだら祭り グッジョブ運動・名刺編

内容

野底ついんだら祭りに来られた小学生から高校生までの子供達を対象に「将来なりたい職業」を描いてもらい、それを元に名刺作成し、その名刺を利用した名刺交換の簡単なマナー講座などを行っている様子を写真に収め、パネル展として展示する。参加してもらった子供達には「グッジョブ運動」のロゴマークが入った風船をプレゼント☆

期日 8月28日（日）午後1時～4時

会場 野底小学校 体育館

パネル展 9月13日（火）～16日（金）

会場 石垣市役所 1階ロビー

主催 商工振興課 グッジョブ支援隊

☎ 82-1533



できごと

7/31
(日)

稚内市＝石垣市 少年野球で交流！



友好都市稚内市とのスポーツ交流で軟式少年野球大会が市営野球場で行われました。稚内市から11名の児童が出場、開会式では南中ソーランを披露しました。

滞在しているホストファミリー（児童）のチーム、少年スネークと対戦。32度を超す猛暑の中、ゲームは展開。同交流団は5日間滞在し、キャンプや郷土芸能発表、竹富島研修等、多彩な活動を通して交流を深めました。

8/9
(火)

長崎平和大使 平和祈念式典に参列しました

長崎県で開かれた長崎平和祈念式典に本市の長崎平和大使の中学生2人が参列しました。2人は本年度、平和を考える作文の最優秀賞・稻福愛良さん（大浜中3年）と優秀賞・徳嶺有人さん（石垣中1年）。

本市からの千羽鶴を奉納し、作文を朗読。青少年ピースフォーラムに参加し、原爆落下中心地でのフィールドワーク、意見交換会をとおして長崎の原爆について学習しました。

男性の積極的な家事・育児！



●最優秀賞（Web投票）
「座っていいよ(^^)」
比嘉直子さん

石垣市男女共同参画推進事業「ケイタイフォトコン」びぎどうんの家事・育児く」の表彰式が7月1日に市役所で行われました。式で中山市長は「女性の社会参画を進めることは、どうしても男性の家事や育児への協力が必要不可欠。入賞した



表彰式・入賞者と協賛事業者の皆さん



ドコモショップ
ハ重山店賞
「男同士で
ジヤブジヤブ」
大濱絵梨さん



au ショップ
石垣美崎店賞
「ヘアカット」
坪井さやかさん



ソフトバンク石垣店賞
「プール大好き」
東久幸さん

皆様は世の女性が男性に求める、まさに理想の方々であると思います」と述べ、入賞者を祝福しました。同事業は男女共同参画週間にあわせて実施され、写真の被写体を男性の家事・育児姿にすることで、家事・育児の実践を促す目的で行われ、今年度で2回目の開催です。ドコモショップ八重山店、auショップ石垣美崎町店、ソフトバンク石垣店の協賛を得て行われました。応募総数は44点、テーマである「びぎどうんの家事・育児」に沿った作品であることを基準とし、タイトル、コメント、写真を総合的に判断してWeb投票、審査会での選出を行い、最も投票の多かった作品を最優秀賞としています。最優秀賞は比嘉直子さん、協賛賞は大濱絵梨さん、坪井さやかさん、東久幸さんが選ばれました。

黒島 遥さんが優勝

7月16日、石垣市民会館中ホールで第3回石垣市長杯中学生英語弁論大会が開催され、10人の生徒が英語で5分間のスピーチを行いました。

「石垣市から世界で活躍する人材を育てよう！」を大会の目的として3回目の開催です。審査による上位3人は8月に姉妹都市ハワイ州カウアイ郡へ中学生派遣事業として派遣されます。

弁論のテーマは石垣島の魅力など、石垣市に関係のある内容をスピーチし、内容・英語力・表現を審査するものです。生徒達は石垣島の自然や芸能、伝統行事や経済などにふれた内容で、それぞれの思いを身振りを交えながら英語で表現しました。

スピーチ後に審査員から英語で質問を受

～第3回石垣市長杯中学生英語弁論大会～

け、戸惑いながらも懸命に答えました。各生徒のスピーチが終わると同時に会場からは盛んな拍手が送られました。

審査の結果、優勝は黒島遥さん（伊原間中3年）、2位に福田理依乃さん（石垣第二中2年）、3位に島田美渚さん（石垣第二中3年）が選ばされました。



左から福田理依乃さん、黒島遥さん、島田美渚さん

赤土流出防止対策にグリーンベルト(月桃の苗)の推進を!

本市では、平成23年度より石垣市まちづくり支援基金（ふるさと納税基金）を活用して農地からの赤土流出防止対策のため、地域・行政が一体となって、グリーンベルト（月桃の苗）の設置を推進し、海への赤土流出を防止、サンゴの死滅、白化現象等を防ぎ、自然環境の保全を図ることを目的として赤土流出防止対策事業を実施しています。

6月19日、同事業の第1号として星野地区（星野公民館）にグリーンベルト用月桃の苗900本を無償で提供し地域住民で、さとうきび畑に植えました。同事業では月桃の苗1万本の提供を計画しています。申請のあつた農家に提供し、1メートルにつき6本植え、1万本で1,666メートルのグリーンベルトが造成されます。

農家の皆さん、圃場からの耕土流出を防ぐため、グリーンベルト（月桃の苗）の推進をお願いします。

●お問い合わせ

農政経済課 農政企画係 ☎ 82-1422



グリーンベルト（月桃の苗）の植え付け



南の島の星まつり 夕涼みライブで大賑わい!



澄んだ声で洋楽も披露した
夏川りみさん



Skoop on Somebody は星まつりの思いをこめて歌つた

▼夏川りみさんと委嘱状

2011南の島の星まつりのイベント、ライトダウン星空観望会&夕涼みライブは、8月6日夜、台風9号の影響で市民会館大ホールに会場を変更して行われました。

NPO八重山星の会は大型スクリーンを使って天の川や流れ星、星座を映し出し解説しました。

5月に観光大使に任命された夏川りみさんは中山市長から委嘱状が手渡されました。

ステージでは、きいやま商店、夏川りみさん、星空大使のスクープ・オン・サムバディが星空をイメージさせるような個性的な歌声を披露、観客を魅了させました。大ホールロビーでは星にちなんだ商品が展示販売されました。

会場は立ち見が出るほど、大勢の市民や観光客が訪れ、熱気に包まれました☆



◆石垣島の海岸で回収されたH-II Bロケットの破片を宇宙航空研究開発機構から紹介



軽快なリズムとパフォーマンスで楽しめたをきいやま商店



星にちなんだ商品が勢揃い!☆
“星は特産品”コーナー

市長とランチミーティング⑪ 勉強、スポーツ、芸能

第11回「市長とランチミーティング」は5月13日(金)に「大浜中学校生徒会」の皆さんと行われました。そのミーティング内容を紹介します。

中山市長 ランチミーティングに応募いただきありがとうございます。中学生の皆さんがどんなことを考へているのか、直に聞けると、今後どのような事業を行っていくか、参考になります。ざっくりばらんにやりたいと思ひますので、緊張しないで、ぜひ本音の話を聴かせてください。

生徒全員 ※生徒会役職名と所
属部活名の自己紹介

新田校長 大浜中学校の目標は
①確かな学力②豊かな心③健や
かな体です。教育長が変わつて
芸能が入りましたので、文武芸
三道でやつていこうと生徒達に
話しています。大浜中学校は明
るい生徒達で、すばらしい中学
校ですので、頑張つていきたい
と思つています。

中山市長 市長になつて1年3
ヵ月経つたところです。4万
8,500人石垣市民の代表な
ので、自分で考へて、市の職員
の皆さん方といろんな話をし



ています。

屋外トイレの設置
ありがとうございます

森下先生 大浜中の屋外トイレが完成しています。生活委員長の平良くんから、お礼を述べます。

平良くん 今回は、初の屋外トイレができます。とてもうれしく思っています。屋外トイレは大切に使いたいと思います。ありがとうございます。

中山市長 屋外トイレは野球部が多く使っているのではないかと 思います。整美委員長と一緒に掃除しながらきれいにして使ってください。

生徒から 中山市長へ質問・要望

決定することが、たくさんあります。決定したら、それに合わせて市役所も動くし、石垣市も変わつていきますので、すごく責任のある仕事です。将来どうしたら石垣市が良くなるのかと、いつも考えながら仕事をし

男子生徒 これから暑くなりますが、早めにクーラーの設置をお願いしたいと思います。また、運動場が、でこぼこしているので整備してほしいです。

新田校長 運動場の整備について、屋外トイレを建設している業者さんから大浜中に協力したいということで運動場を整備してくれることになりました。

男子生徒 ビーバーや耕うん機は1台ずつありますが、もう少し。広い範囲を活動できます。できれば、増やしてほしいです。

森下先生 グラウンドは雨が降ると校舎側に大量の雨水が流れています。廊下やトイレの入口が濡れてあふれることもあります。

いという扇風機もあります。
中山市長 それでは、もう一度
調べて、夏になるまでに新しい
ものと取り替えたいと思います。
男子生徒 市長つて儲けますか。
中山市長 儲けとか、そういう
ものはないです。(笑) まあ給料
は他の人と比べると高いですけど、
基本的に休みはありません。

男子生徒 バックネットに穴がないボコボコなので、直してほしいです。

男子生徒 部室をもう少し広くできないですか。

森下先生 昨年、たくさんの扇風機を直してもらいました。中には、古いものもあつて、枠が錆びて羽だけ出ている扇風機もあり、また羽がわれて替えがな

市長とランチミーティング

そしてもう一点。大浜中は運動場が大変狭いんですよ。近隣のお墓を移転し、運動場を拡張しようという話が昔あつたようですが、実現しなかつたようですね。学校と空港は240mしか離れていないです。現空港の跡地の一画に大浜中を移転できなさいだろうか。夢ではあります。が、そこに八重山のモデル校としてドームのような中学校ができたらと思います。

中山市長　もう少しすると、現空港の跡地利用の図面ができるんですけど、その中で言われてくるのは、大浜中側に近いところには住宅がいくつかできるだろうとか、団地・マンションができるかも知れないと言われています。そうなると、生徒の数が多くなってきますので、今の大浜中の規模ではまかないきれなくなり、現空港の跡地辺りに中学校を移す必要があるのかなと考えられます。では、現在の大浜中はどうなるのか。海岸に近い大浜小を移すことになるのかという仮の話もあります。

中山市長 大浜中のデイゴは一番きれいに咲いていますね。
森下先生 卒業式の時にも咲いていて、とてもきれいでした。
中山市長 中学校の中だけではなく、例えば、大浜中の校区であつたり日頃、街中を歩いていて「石垣、こんなだつたらいいなあ」とか、感じることはありますか。
女子生徒 洋服屋さんです。



女子生徒 えー、でも微妙。行つても言葉がわからない。
中山市長 新石垣空港ができると、直接台湾に行ける航空便が入つてくるかと思います。
中山市長 中学生の皆さんは石垣の将来を担つていってもらわないといけない世代です。今14、15歳ですね。20年後、どんな石垣になつたらいいか発想して、いいアイデアがあれば、どんどん教えてください。良ければ、そのアイデアを使つてていきたいと思います。今日はどうもありがとうございました。

男子生徒 デボみたいなスポーツ店です。

男子生徒 ファミリーマートがあるといいけどな。

中山市長 学校の新聞つてどのよな記事が載つているのですか。

森下先生 学校行事や入学式、卒業式、学級紹介もあります。

また、校内陸上もあります。

中山市長 新田校長先生からも話があつたように、勉強やスポーツ、芸能も一生懸命やつてほしいなと思います。私は今の歳になつてみると、もつと勉強しておけばよかつた、もつと英語がしやべれたらいいのにと思います。市長をして、外国からのお客さんも来ます。片言のあいさつはできるけど、本当の細かい会話は通訳を入れないとできないわけですね。直接英語で

中山市長 部活がない時は、どこに遊びに行くのですか。

男子生徒 鈎り。ほとんど家でゲームです。

中山市長 今、考へてゐるのですが、石垣は沖縄本島から約400km離れていて、石垣の西の台湾は約200kmの位置にあります。那覇よりも台湾が近いんです。台湾の台北というところは何百万人もいる大都市です。与那国の中学校は台湾に修学旅行を行つています。竹富町の中学校も試験的に台湾へ修学旅行をするようです。今、皆さんの修学旅行は九州ですよね、九州と台湾はどちらがいいですか。

中山市長から
生徒の皆さんへ

男子生徒 デボみたいなスポー
ツ店です。 フアミリーマーベル

話ができたら楽しいだろうな
あ、仕事がもつと大きくなるだ
ろうなあと感じます。勉強を怠
らず、しつかり頑張ってください。

中山市長 今、県大会で活躍し
そうな部はありますか。

森下先生 今のところ、バスケ
ツト部ですね。

中山市長 一つの部が、いい成績を出すと他の部も盛り上がつ

森下先生 郷土芸能部もありますよね。

先生
総二芸館前通り
す。
中山市長
バスケット部は県大

中山市長バスケット部は県大会で優勝したということはすごいですね。

いですね。

は本島北部の中学校が中心に出場している大会で強いチームが

少なかつたです。中体連の大会ではどれだけいけるか、という

中川赤長 それでも注目されることはあります。

中山市長 それでも注目され
し、警戒されるとと思うので、戦
いがくるんでしよう。

いにくくなるでしょうね。

鳥の中学校との合同合宿もあります。

中山市長 大浜中のデイゴは一番きれいに咲いていますね。

森下先生 卒業式の時にも咲いていた。

でいいとでもきれいでしょ
中山市長 中学校の中だけでは
なく、例えば、大浜中の校舎では

なあく、例えば、大浜中の校岡で
あつたり日頃、街中を歩いていい
て「石垣、二三などつとういていい

て「石垣、こんなだつたらいいなあ」とか、感じることはあり

女子生徒 洋服屋さんですか。

平成23年度 婦人がん検診のお知らせ



- ◎対象者には、個人あてに通知していますので、同封文書の内容をよくお読みください。
- ◎右記の対象者に該当しているのにクーポン券が届いていない場合は健康福祉センターまでお問い合わせください。
- ◎受診の際には、クーポン券と保険証が必要です。
- ◎クーポン券の有効期限は平成24年2月29日となっています。
- ◎クーポン券は、市の実施する婦人がん検診または、市の契約した医療

お問い合わせ：石垣市健康福祉センター
☎ 88-0088

厚生労働省は、がん検診受診率を50%にあげることを目標として、がん検診推進事業の一環として、女性特有のがん対策を平成21年度より行うことになりました。

具体的には、下記の年齢の女性の方に、「婦人がん無料検診クーポン券」と「がん検診手帳」を配布することにより、無料で婦人がん検診をうけていただくものです。

「子宮頸がん」、「乳がん」は、早期発見すれば完治する可能性の高い「がん」ですが、現在、検診受診率は20%前後とどまっています。

「がん」は、早期発見が大切です。是非、この機会に市の実施する「がん検診」を受けましょう。

子宮頸がん対象者

年齢	生年月日
20歳	平成2(1990)年4月2日～平成3(1991)年4月1日
25歳	昭和60(1985)年4月2日～昭和61(1986)年4月1日
30歳	昭和55(1980)年4月2日～昭和56(1981)年4月1日
35歳	昭和50(1975)年4月2日～昭和51(1976)年4月1日
40歳	昭和45(1970)年4月2日～昭和46(1971)年4月1日

乳がん対象者

年齢	生年月日
40歳	昭和45(1970)年4月2日～昭和46(1971)年4月1日
45歳	昭和40(1965)年4月2日～昭和41(1966)年4月1日
50歳	昭和35(1960)年4月2日～昭和36(1961)年4月1日
55歳	昭和30(1955)年4月2日～昭和31(1956)年4月1日
60歳	昭和25(1950)年4月2日～昭和26(1951)年4月1日

平成23年度 婦人がん集団検診 日程 [9月2日～9月14日]

クーポン対象者以外でも下記の料金で受診できます。

- 子宮がん（頸部）検診（問診・視診・内診・細胞診）600円
- 乳がん検診（問診・視診・触診）300円
- マンモグラフィー検診（1方向撮影 ※午前・午後ともに40名程度受診可能）2,300円
- 乳腺エコー（超音波）検診（9/9～9/14の間実施）予約制で9/2から受付

総合保健協会 82-2609 2,500円

被保護世帯及び70歳以上の方は、マンモグラフィー検診を除き無料です。

受付時間 午前の部 8:30～11:00 午後の部 13:00～16:00（公民館会場の時は15:00まで）

※午前・午後ともに定員に達すると受付を終了することがありますので、ご了承下さい。

月	日	曜日	対象地区	検診会場	月	日	曜日	対象地区	検診会場
9月	2	金	午前 平得	健康福祉センター	8	木	午前	大浜・磯辺	大浜公民館
			午後 真栄里				午後		
	3	土	午前 登野城 1～200		9	金	午前	大川 1～250	健康福祉センター
			午後 登野城 201～500				午後		
	4	日	午前 登野城 501～700		10	土	午前	全地域	健康福祉センター
			午後 登野城 701～ 八島町				午後		
	5	月	午前 川平・大嵩・米原・崎枝・榎海		11	日	午前	全地域	健康福祉センター
			午後 名蔵・嵩田				午後		
	6	火	午前 白保		12	月	午前	新川 1～120	健康福祉センター
			午後 宮良				午後		
	7	水	午前 伊原間・明石・久宇良 吉野・平久保・平野・野底		13	火	午前	新川 451～	健康福祉センター
			午後 桃里・三和・川原 開南・於茂登				午後		
				川原公民館	14	水	午前	石垣 1～250	健康福祉センター
							午後		

字大川地区の 公共下水道供用区域が広がりました

平成22年度公共下水道の年度終了に伴い、供用開始区域が広がりました。

【供用を開始すべき年月日及び下水の処理を開始すべき年月日】

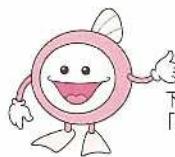
平成23年7月27日

【下水を排除すべき区域及び下水の処理を開始すべき区域】

(1) 大川地内 字大川137番地3、139番地、142番地3、143番地から147番地、148番地から152番地、153番地の一部、155番地1、342番地、378番地

○供用を開始しようとする排水区域の位置は右の図面のとおりです。

●お問い合わせ 下水道課 ☎82-1537



下水道マスコットキャラクター
「スイサイ」



* 統計調査員登録制度についてのお知らせ * あなたも統計調査員になりませんか？

今年度より石垣市では、国勢調査等の国や県から委託を受けて実施する統計調査業務に係る統計調査員の登録制度が新たにスタートいたします。統計調査に興味があり、責任を持って調査を行える石垣市民の皆様の積極的なご登録を心よりお待ちしています。

又、これまでに様々な統計調査を行った方も新たに登録が必要となりますので、引き続き本市の統計業務にご協力頂ける方は新規登録を宜しくお願ひいたします。統計調査員登録に必要な書類、登録制度への問い合わせ等は石垣市役所企画政策課まで宜しくお願ひします。尚、登録に必要な書類は石垣市ホームページにも掲載しておりますのでご利用下さい。

【今後の市が委託を受けて実施する統計調査】

平成24年経済センサス活動調査（平成24年2月1日実施）
※上記の統計業務を行うには、登録が必須となります。

【問い合わせ・書類提出先】

石垣市役所企画部企画政策課企画係 TEL:0980-82-1350
E-Mail : kikaku@city.ishigaki.okinawa.jp

警察相談窓口のお知らせ

警察安全相談窓口をご存じですか？

困っていること、不安なこと、手助けの必要なこと、何でもお気軽にご相談ください。

警察では、あなたとご家族が安心して暮らせるように力を尽くします。



困っている場合は、電話相談窓口で相談を

●警察安全相談

#9110 または ☎82-863-9110

●八重山警察署 ☎82-0110

9月11日(日)は
警察相談の日
安心の警察相談 #9110

平和を仕事にする

平成23年度 自衛官等募集案内

★自衛官募集HP
moc.go.jp/gsdff/leikanbosyu/

募集種目		資 格	受付期間	1次試験
防衛大学校学生	推薦	高卒(見込)21歳未満の者	9月5日～9月8日	9月24・25日
	一般	高卒(見込)21歳未満の者	9月5日～9月30日	11月5・6日
防衛医科大学校学生		高卒(見込)21歳未満の者	9月5日～9月30日	10月29・30日
看護学生	一般	高卒(見込)24歳未満の者	9月5日～9月30日	10月22日
予備自衛官補	一般	18歳以上34歳未満の者	7月19日～10月5日	10月14～17日
	技能	18歳以上で保有する技能に応じ53～55歳未満の者		※いずれか1日を指定されます

※上記以外にも募集種目があります。募集人員・合格発表・入(校)隊時期等も併せて、詳しくはお近くの自衛隊沖縄地方協力本部石垣出張所にお問い合わせください。

石 壕 出 張 所：石垣市字登野城55番地 石垣地方合同庁舎3階 ☎82-4942

平成23年 毎月勤労統計調査 特別調査の実施について

実施期間：平成23年8月～9月

毎月勤労統計調査（特別調査）とは？

常用労働者1～4名雇用している事業所を対象に、年1回行う調査です。この調査は、小規模事業所における賃金、労働時間及び雇用の実態について明らかにすることを目的にしており、税金の算定や、労働基準法その他の法律に基づく取り締まり等に用いることは絶対ありません。安心して調査員にお答え下さい。

調査へのご理解とご回答 宜しくお願ひします。

特別調査について詳しくは↓をご覧下さい。

「特別調査」掲載ページ（沖縄県統計課ホームページ）

http://www.pref.okinawa.jp/toukeika/mls/mls_index.html

「最近公表の統計資料」（厚生労働省ホームページ）

<http://www.mhlw.go.jp/toukei/saikin/>

お問い合わせ先 沖縄県企画部統計課人口社会統計班

☎ 098-866-2050（毎勤担当）

保健だより¹⁵

乳がん・子宮頸がん検診を受けましょう

石垣市では、9月から婦人がん（乳がん・子宮頸がん）検診がスタートします。女性の皆さん、毎年検診を受けていますか？「痛くないから大丈夫」と思っていませんか？そこで、乳がんや子宮頸がんについて再確認してみましょう。

乳がんは、女性ホルモン等の刺激を受けてできる乳腺のがんで、40～50歳代に多く発症します。女性のがんの中でも最も多く、20人に1人が乳がんにかかり、毎年約1万人が亡くなっています。

子宮頸がんは、子宮の入り口である頸部の上皮（表面の細胞）に出来るがんです。30～40歳代の発症率が高く、最近は20歳代の人にも増えてきています。毎年約15,000人が子宮頸がんにかかり、毎年約3,500人が亡くなっています。

がんと聞くと怖いイメージがつきまといますが、早期に発見し適切な治療を受ければ、大事に至らずに済むことが多いです。いずれも早期がんの場合、痛みなどの自覚症状はほとんどありませんので、痛みがあって病院を受診した時には進行しているケースがほとんどです。

その予防として重要視されていますのが、がん検診です。特にマンモグラフィ（乳腺X線検査）と子宮頸がん検査は、死亡率の減少が科学的にも確認されている検査です。マンモグラフィは、視触診だけでは分かりにくい小さなしこりを撮影することができ、乳がんを早期に予防することができます。子宮頸がん検査も早期の自覚症状のないがんを発見することができます。

石垣市では毎年約2,000人の女性が乳がん検診、子宮頸がん検診を受診しています。過去5年において乳がんが発見された人数は11人、子宮がんが発見された人数は1人です。いずれも早期がんであり、治療を受けたことでがんの進行を抑えることができます。

このように早期にがんが発見出来ていますので、数多くの女性の皆さんの受診が必要です。国はがん検診の受診率目標を50%と掲げていますが、石垣市の平均受診率は乳がん検診約25%、子宮がん検診約20%という現状です。大切な命と健康を守るためにも、年に1度の検診は、必ず、受けましょう。

今年度の婦人がん検診は、9月2日から約2週間の日程です。詳しい日程は広報8ページに掲載されていますので、ご確認ください。

石垣市健康福祉センター 看護師 島尻さなえ

アロハ！ CIR ステファニーから

石垣市国際交流員 烏海ステファニー圭希
米国ハワイ州ホノルル出身 23歳

11



外人

「外人だから分からぬ」と言われたらどう思いますか。確かに外国人には日本の考え方や習慣について分からぬことがたくさんありますが、ストレートに言われてびっくりしました。

でも考えてみると、日本人らしいコメントだなと思いました。日本の社会は「内」と「外」の概念に基づいているため、日本人の血が100%入っていなければ外人と指す傾向があります。

そこで、私と同じようなコメントをもらう日本生まれで日本育ちの白人や黒人の子供達が可哀想だと思います。自分が日本人だと思っていても、社会がそう認めてくれなければ、その子供達は大人になんて、日本での生活は辛いでしょう。

アメリカは民族と人種が入り混じった国であり、ハワイの人口の約26万人（21%）が異人種です。英語が母国語の人又は全く話せない人も居るため、「英語が上手ですね。」のようなコメントは耳にしません。

日本で良い意味を持つコメントでも、他の国では逆に失礼な時があるので、コメントを口にする前には気をつけた方がいいかもれません。

石垣島ダムまつり

場所 名蔵ダム

日時 9月4日(日)午前10時～午後5時



石垣島土地改良区では、八重山農林水産振興センターなどと連携して名蔵ダムにおいて農業用ダム施設を多面的に活用したイベントを開催します。たくさんの市民の参加をお待ちしております。

☆ウェイクボードコンテストも同時開催☆

■イベント内容

カヌー、バナナボート体験（無料）・消防放水体験・マーチングバンド・名蔵青年会エイサー・バンド演奏・出店（農産物特売）等



■お問い合わせ

石垣島土地改良区 ☎82-7980

県八重山農林水産振興センター ☎82-2342

市民カレンダー

9/1~9/30

※下記の日程は、予定です。詳しくは関係課までお問合せください。

9/1 木	●少年問題相談（市役所） ●健康相談（登野城漁港）	9/16 金	●郷土芸能のタペ（市民会館）
9/2 金	沖縄県総合防災訓練（八島町埋立地）	9/17 土	●絵本読み聞かせ（図書館）
9/3 土	●絵本読み聞かせ（図書館）	9/18 日	家庭の日・ヤースマールの清掃の日
9/4 曜	石垣市農業委員会委員一般選挙	9/19 月	敬老の日
9/5 月	●ふれあい相談・総合（毎週月～金・社協）	9/20 火	●市民相談室・多重債務（市役所） ●妊産婦・乳幼児保健相談（健康福祉センタ）
9/6 火	●市民相談室・多重債務（市役所）	9/21 水	●市民相談室・法律（市役所） ●健康相談（伊原間・名蔵） ●両親学級3（健康福祉センタ） ●移動図書館（伊原間公民館）
9/7 水	●市民相談室・法律、行政（市役所） ●健康相談（伊原間保健指導所） ●両親学級1（健康福祉センタ） ●移動図書館（川平公民館）	9/22 木	●少年問題相談（市役所）
9/8 木	●市民相談室・人権、少年問題相談（市役所） ●2歳歯科指導（健康福祉センタ）	9/23 金	秋分の日
9/9 金	●健康相談（川平保健指導所）	9/24 土	●絵本読み聞かせ（図書館）
9/10 土	とうばらーま大会 ●3～4ヶ月児健診・9～10ヶ月児健診（健康福祉センタ） ●絵本読み聞かせ（図書館）	9/25 曜	●9～10ヶ月児・3歳児健診（健康福祉センタ）
9/11 曜		9/26 月	●ふれあい相談・総合（毎週月～金・社協）
9/12 月	●ふれあい相談・総合（毎週月～金・社協）	9/27 火	●市民相談室・多重債務（市役所）
9/13 火	●市民相談室・多重債務（市役所） ●離乳食実習（健康福祉センタ） ●八重山家畜市場セリ（～14日）	9/28 水	●市民相談室・法律（市役所） ●健康相談（公設市場） ●両親学級4（健康福祉センタ）
9/14 水	●市民相談室・法律（市役所） ●両親学級2（健康福祉センタ）	9/29 木	●交通事故巡回相談（10時～15時）少年問題相談（市役所） ●3～4ヶ月児健診・3歳児健診（健康福祉センタ）
9/15 木	●少年問題相談（市役所） ●1歳6ヶ月児健診・3歳児健診（健康福祉センタ）	9/30 金	●郷土芸能のタペ（市民会館）

生活リズム向上大作戦



早寝・早起き・朝ごはん「団らん」

で元気な石垣っ子を育てよう！



旧暦8月13夜
ところ
9月10日午後7時
真栄里公園
とうばらーま大会



おまかせください！ SHARP 特約店

太陽光発電システム 当社で取り扱っています！

沖縄でも只今急増中
太陽光発電システムは、CO₂と光熱費が減らせて環境と家計どちらにもうれしい！

- ① お家の電気は屋根でつくる
自家発電で光熱費を削減！
- ② 電力会社との連携で
余った電力は買ってもらえる
- ③ 発電時にCO₂を排出しない
家族みんなで環境保全に貢献

株式会社 紫電舎 〒907-0002 沖縄県石垣市字真栄里375-8
電話 82-4811 / 83-7619

特殊な繊維シートによる革新的な台風対策！
ベランダ、玄関、サッシ、窓、ドア、車庫等を守る

ハリケーンファブリック・スクリーン

見積は無料です。
お気軽にご相談ください。
(株)ハリケーン・ファブリック・ジャパン
本社 〒907-0033 沖縄県石垣市野底895-2
TEL (0980) 89-2765
FAX (0980) 89-2766
Email: mail@hurricanefabric.co.jp
http://www.hurricanefabric.co.jp

猛烈な台風でも、風圧、飛来物、雨の浸水をストップ！



編集・発行／沖縄県石垣市美崎町14番地 石垣市企画部秘書広報課

TEL.(0980)82-9911(代)・(0980)82-1243(直)・Fax.(0980)83-1427